

**Gustafson, M. Len—Suite**Pétrole et gaz—*Suite*

56:29; 57:52, 55-6; 59:10, 14-5, 23, 30; 60:19, 50-1; 61:16;

62:28-9, 37-9, 43, 49, 51

Procédure, 10:5-7, 42-3; 54:25

**Habitation**

## Immeubles résidentiels à logements multiples (MURB),

programme, recondaction, 72:32, 34-6

Mises en chantier, 72:32-3

## Isolation de maisons, programme (PITRC)

Construction, normes, amélioration, 53:47-8

Coût, 70:27

Édifices publics, 70:28

Entrepreneurs, accréditation, 52:39-40

Entrepreneurs, fraudes, accusations, 53:36-7

Fonds, réduction, 77:18-9

Résultats, 70:27

Logements. *Voir* Développement urbain et rénovation, remise en état des logements (PAREL), programme

## Logements locatifs

Brampton, Ont., 72:27

Construction, 72:7-9, 28-9

Fonds, affectation, 74:9-11, 14, 16

Mises en chantier, 76:11, 34

Prêts sans intérêt jusqu'à \$7,500 par logement, 73:8-10; 75:8, 10-2

Demandes, 76:11-2

Plafond, augmentation, 76:10-1

Répartition par province, 72:29-30

*Voir aussi* Appendices—Habitation et Société canadienne d'hypothèques et de logement (modifications) (bill C-89)

Unité, coût, 75:8-9

Unités additionnelles, 74:7-9

Mesure législative, adoption, retard, répercussions, 72:15-6, 18; 75:7

Pénurie, mesures pour y remédier, 72:5-7

Personnes défavorisées, 76:33

SCHL, unités appartenant à, vacances, etc., 76:33

Situation, allègement, provinces, programmes, 71:13

Loyers, contrôle, abandon, 71:12-3

Loyers, Ontario, 71:16-8

Mises en chantier, 72:4-5

*Voir aussi* Immeubles résidentiels à logements multiples, programme et Logements locatifs—Construction sous le titre susmentionné

Personnes à faibles revenus, aide à l'accession à la propriété, programme (PAAP), 72:23-7; 73:4-11, 17-8; 76:8-9, 15-6, 24-5

Personnes à faibles revenus, allocation de logement, programme, 71:12-3, 16-7; 72:17; 74:8

Rénovation. *Voir* Développement urbain et rénovation, remise en état des logements (PAREL)

Ruraux et autochtones, programme, 72:8-9; 73:19-21

**Habitation, financement**

Assurance-hypothèque, conditions, 73:21

Assurance-hypothèque, primes, augmentation, 73:23-5

Hypothèques. *Voir plutôt* Prêts hypothécaires sous le titre susmentionné

Intérêt, taux, augmentation, 71:11

Propriétaires et personnes désireuses de le devenir, assistance, 73:14-5; 75:10-1

Propriétaires, intérêts reportés, programme de garanties du gouvernement, 71:9-13; 73:18, 22; 74:40-1

Logements sociaux et coopératifs, 72:6; 76:12

**Habitation, financement—Suite**Logements sociaux et coopératifs—*Suite*

Bâtiments non résidentiels, conversion, assistance, 73:16-7

Loyer, augmentation, 76:25-7, 31-2

Municipalités, bons déparegne exempts d'impôt, émission, 76:28-30

## Prêts hypothécaires

À taux d'intérêt réduits, 73:8-9; 76:17-9

Autochtones, 71:14

Prêteur agréé, 73:23; 76:7

Prêteur privé, services d'avocat, etc., 76:13-5

Renouvellement, assistance, 71:5-8, 11; 72:9-10; 74:12

Demandes, statistiques, 76:7-8

## Mesure législative

Comparution de divers groupes, SCHL, 76:7-17, 21-7, 30-5

Modifications par la, 76:6-7

Non-adoption, répercussions, 76:7

SCHL, 74:21-38

Saisies par la SCHL pour défaut de paiement, politique de revente, etc., 72:11-4, 19-23, 25-6; 73:12-5

**Habitation, Loi (modification)—C-135. Ministre des Travaux publics**

Art. 1 à 3, adoptés, 76:35

Étude, 76:6-36

Préambule, adopté, 76:35

Titre, adopté, 76:35

**Habitation et Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi**

(modifications)—C-89. Ministre des Travaux publics

Art. adoptés, 73:23, 25; 74:20, 25, 30, 33-5, 38-9, 41; 75:12-6

Art. 5, am. (M. Foster), 74:19-20, adopté, 20

Art. 22, am. (M<sup>me</sup> Beauchamp-Niquet), 74:38, adopté, 38

Art. 23, am. (M. Kelly), 74:38-9, adopté, 39

Art. 25, am. (M. Savard), 74:39-40, adopté, 40

Art. 38, am. (M. Tousignant), 75:6, 12-3, adopté, 13

Art. réservé, 73:25

Étude, 71:5-18; 72:4-36; 73:4-26; 74:7-41; 75:7-18

Rapport à la Chambre, 75:3-5

Titre, adopté, 75:16

**Hamilton, l'hon. Alvin (Qu'Appelle—Moose Mountain)**

Pétrole et gaz, Loi, 39:27-31

**Harris, M. J.R. (président, Bow Valley Industries Ltd.)**

Pétrole et gaz, Loi, 28:8-15, 23-5

**Harrison, M. Rowland J. (directeur exécutif, Institut canadien sur la**

législation des ressources)

Pétrole et gaz, Loi, 23:1-3, 10-25, 27-31, 33, 35-46

**Hart, M. Peter (adjoint spécial sur l'énergie, Gouvernement des**

Territoires du Nord-Ouest)

Pétrole et gaz, Loi, 44:88

**Henderson, M. G.G.L. (premier vice-président (Exploration), directeur de Chevron Standard Ltd., directeur de Chevron Canada Ltd.)**

Pétrole et gaz, Loi, 39:2-20, 22

**Hession, M. R.V. (président, Société canadienne d'hypothèques et de logement)**

Habitation et Société canadienne d'hypothèques et de logement (modifications), 71:8-9; 74:15, 21-2, 30-1, 33-7; 75:14-6

**Hetherington, M. Charles R. (président et directeur du conseil d'administration, Panarctic Oils Ltd.)**

Pétrole et gaz, Loi, 36:1-22

**N.B. Voir page 1 pour dates et fascicules**